

ANEXO IX

PERSONAL

ANEXO 1X

PERSONAL

1. La dotación de las Centrales asciende a 598 agentes. Se adjunta en este Anexo un detalle de los empleados que serán transferidos en la fecha de la Toma de Posesión a Central Térmica San Nicolás S.A.
2. Los legajos del personal transferido serán entregados a Central Térmica San Nicolás S.A. dentro de los 10 días de la Toma de Posesión, sin perjuicio de la facultad de AyEE de consultarlos en las oportunidades en que sea necesario. Central Térmica San Nicolás S. A. se compromete a facilitar en toda oportunidad el acceso de los funcionarios de AyEE a los mismos.

Los registros originales del pago de remuneraciones efectuadas por AyEE serán mantenidos por ella, la que se comprometerá a facilitar el acceso de los funcionarios de Central Térmica San Nicolás S.A. a los mismos.

Una copia de la información computarizada que exista en AyEE sobre remuneraciones será entregada a Central Térmica San Nicolás S.A.

3. De acuerdo a lo previsto por la reglamentación al artículo 44 de la Ley 23.696 (decreto 1105/89), AyEE entregará al personal transferido, dentro de los 30 días siguientes a la Fecha de Transferencia, los siguientes certificados:
 - 3.1. Certificado de trabajo en el cual consten la antigüedad y el tipo de tarea realizada.
 - 3.2. El certificado denominado "Certificación de Servicios y Remuneraciones".

ANEXO IX a

PERSONAL QUE SE TRANSFIERE Y SUS CARACTERISTICAS

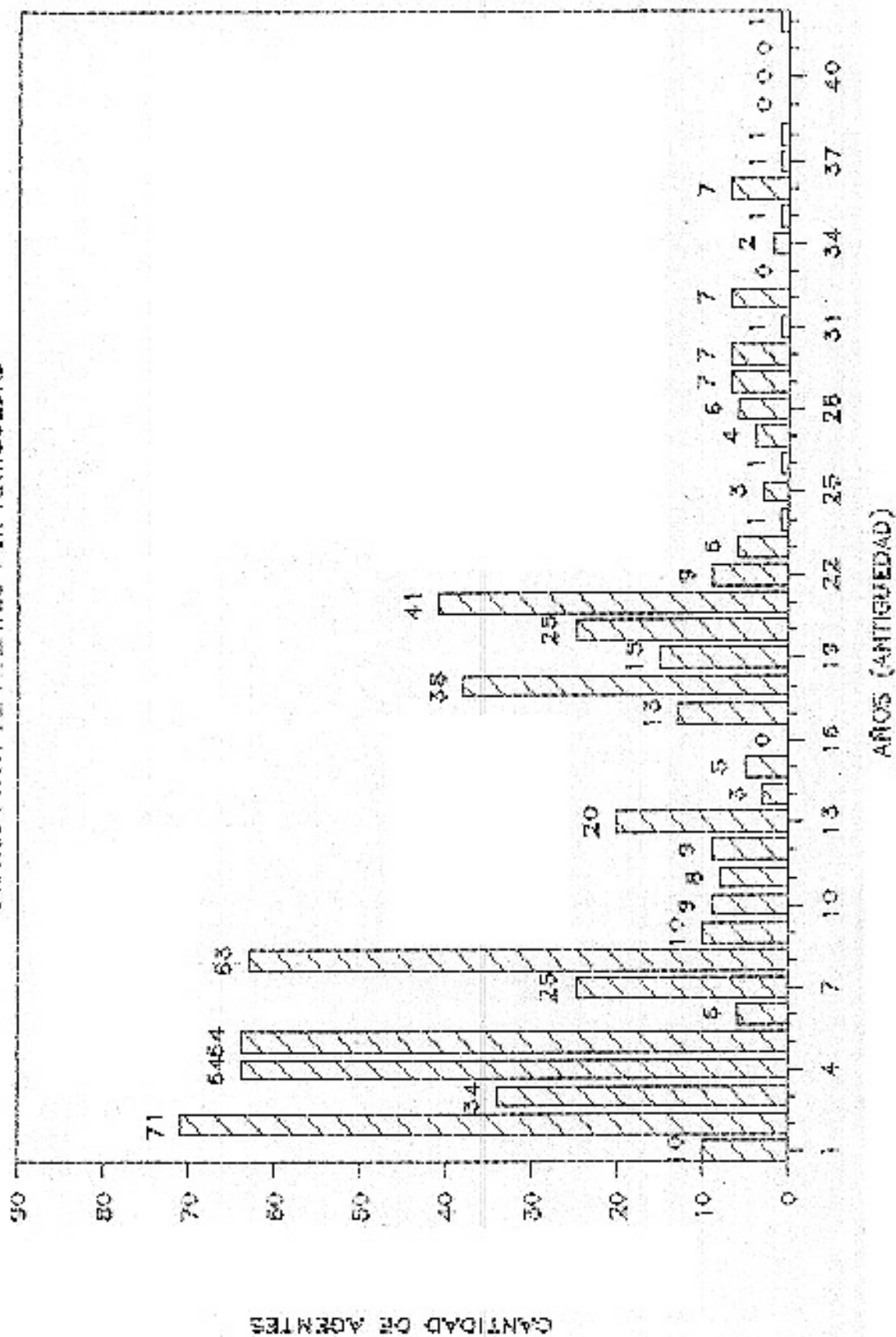
El personal a transferir a CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS S.A. que presta servicios actualmente en AGUA Y ENERGIA ELECTRICA, cuya dotación es de 598 agentes, se compone con personal de producción, conducción y profesionales.

Se adjuntan planillas de gráficos donde se visualizan las variantes sobre antigüedad, categoría, edad, personal femenino y masculino.

Toda información respecto a otros datos concernientes a dichos agentes, se debe requerir en AV. ALEM N° 1134, 8° piso -CAPITAL FEDERAL-, de lunes a viernes en el horario de 10 a 17 hs.

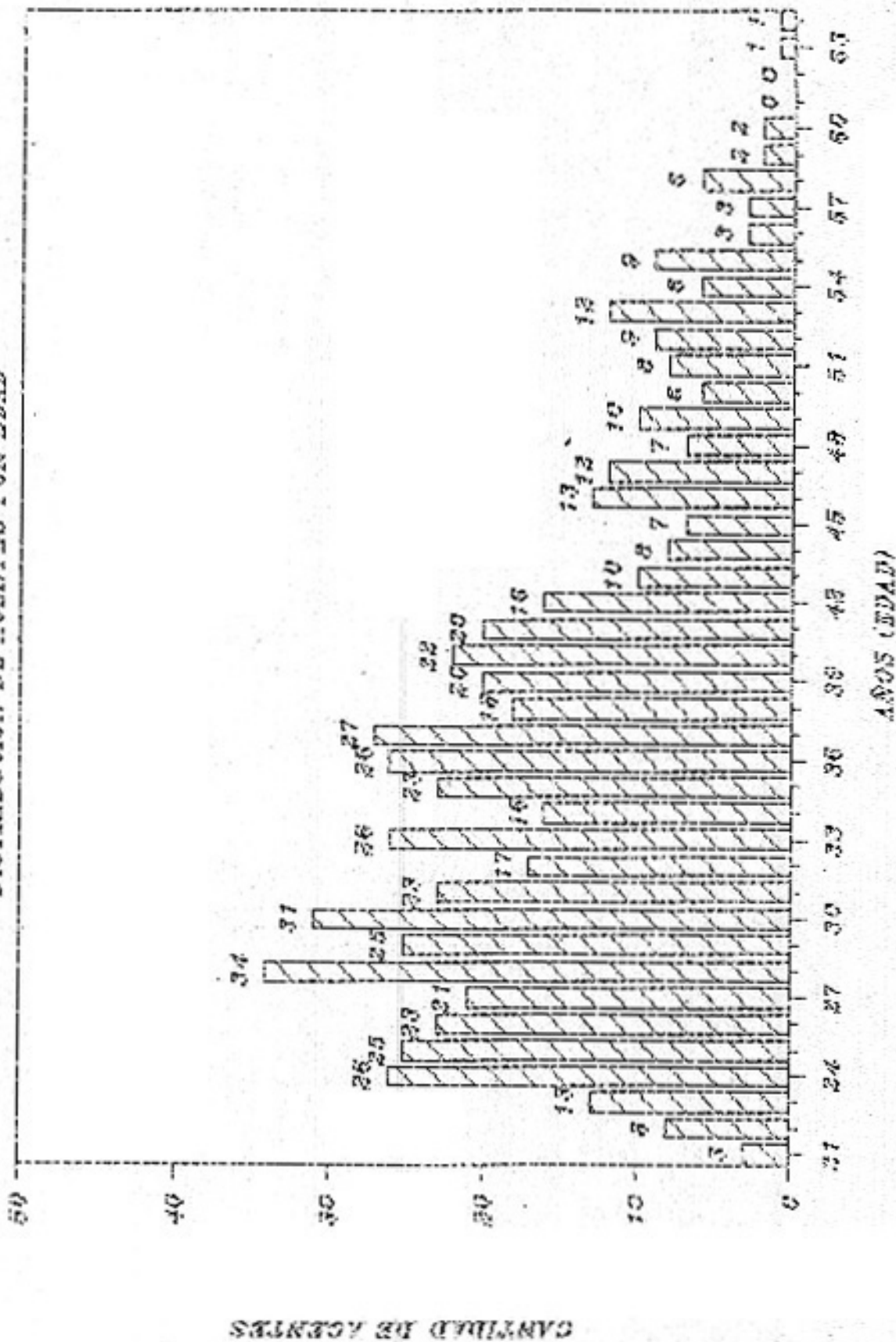
CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS

DISTRIBUCION DE AGENTES POR ANTIGUEDAD



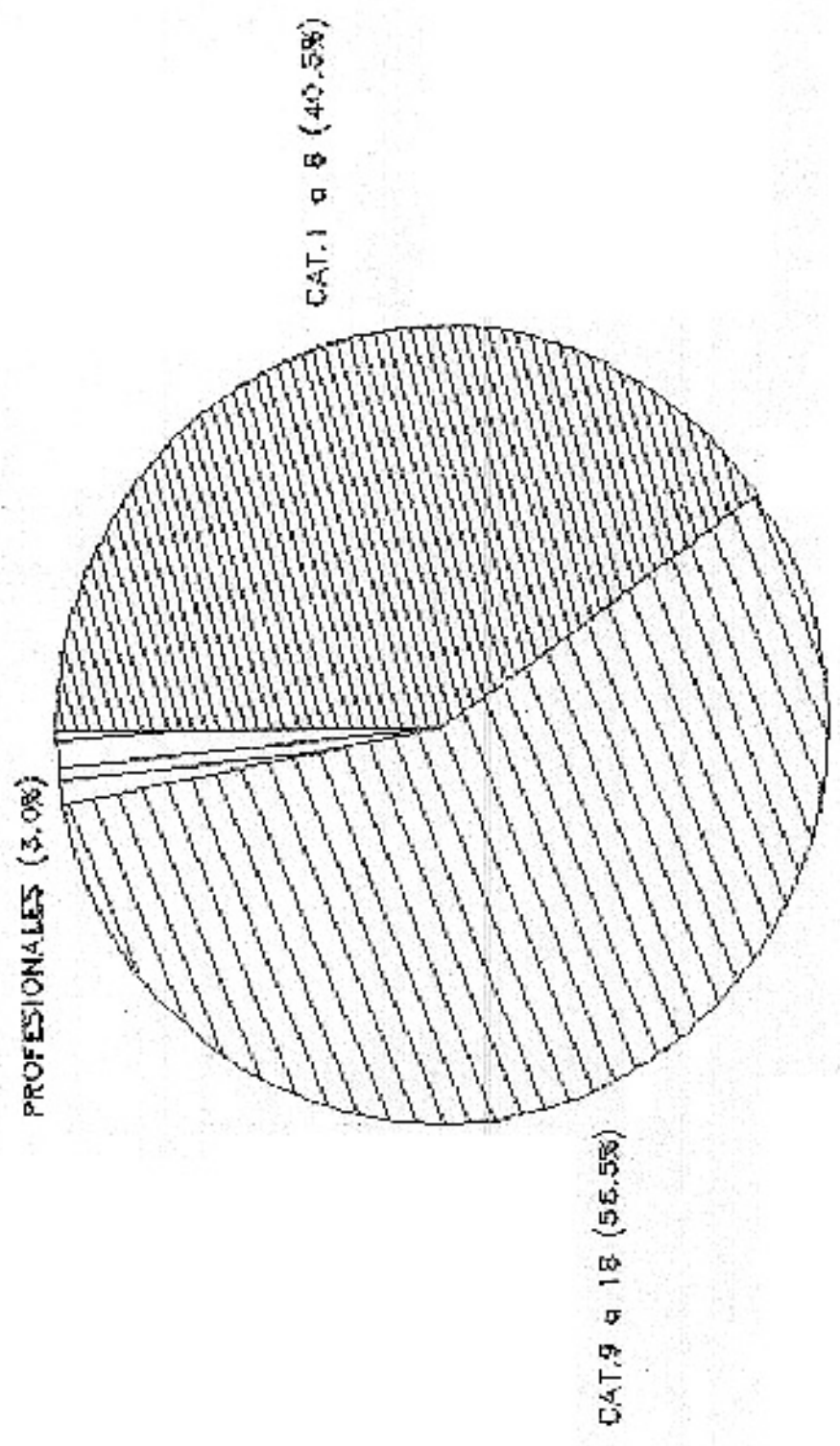
CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS

DISTRIBUCION DE AGENTES POR EDAD



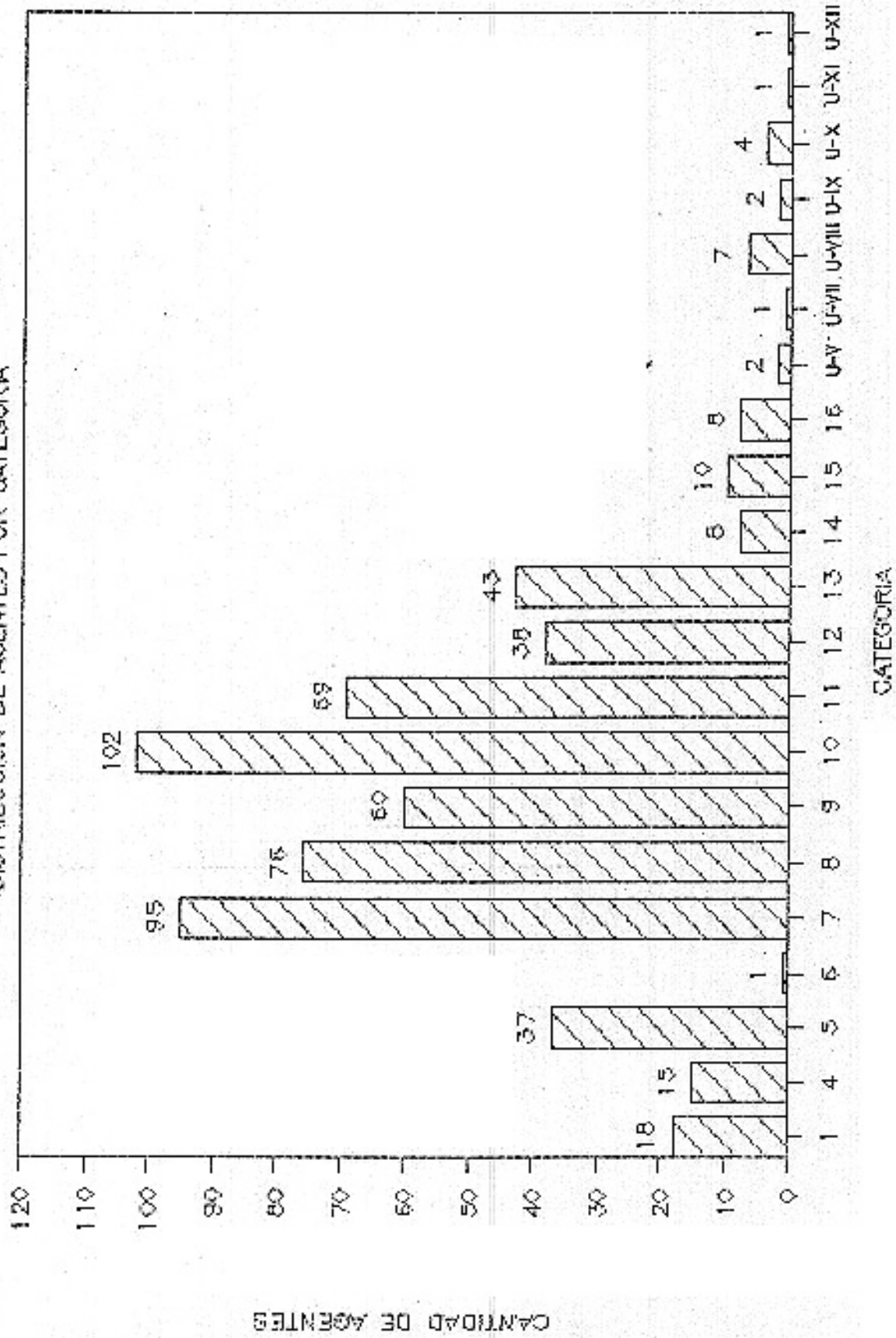
CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS

DISTRIBUCION DE AGENTES POR CATEGORIA



CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS

DISTRIBUCION DE AGENTES POR CATEGORIA



ANEXO IX_b

TRANSFERENCIA DE PERSONAL

DERECHOS Y OBLIGACIONES

ANEXO IX.b

TRANSFERENCIA DE PERSONAL, DERECHOS Y OBLIGACIONES.

1. Responsabilidad de AyEE y de Central Térmica San Nicolás S.A.
 - 1.1. Obligaciones laborales y previsionales respecto de los empleados de AyEE que no sean transferidos a Central Térmica San Nicolás S.A.

AyEE será íntegramente responsable por el pago de estas obligaciones.

- 1.2. Obligaciones derivadas de juicios en trámite al día de la Toma de Posesión.

AyEE será íntegramente responsable por el pago de estas obligaciones.

En el supuesto que se iniciaran juicios con posterioridad a la Toma de Posesión, originados en obligaciones devengadas o hechos ocurridos antes de la misma, rige lo dispuesto en el punto 3 del presente anexo.

- 1.3. Obligaciones laborales y previsionales respecto de los empleados a ser transferidos a Central Térmica San Nicolás S.A., devengadas u originadas por hechos ocurridos antes del día de la Toma de Posesión.

AyEE será íntegramente responsable por el pago de estas obligaciones, con las siguientes limitaciones, excepciones y aclaraciones:

- 1.3.1. Salarios correspondientes al mes durante el cual tengan lugar la Toma de Posesión: serán prorrateados en proporción al tiempo trabajado para cada empresa.

- 1.3.2. Salarios correspondientes a meses anteriores a la Toma de Posesión y al mes de la Toma de Posesión que de acuerdo con las prácticas de AyEE deban ser abonados con la remuneración correspondiente a meses posteriores (sin contemplar las remuneraciones por horas extras), serán prorrateados en proporción al tiempo trabajado para cada empresa.

- 1.3.3. Sueldo Anual Complementario: será prorrateado entre las empresas de acuerdo a la proporción del semestre trabajado para cada una de ellas. La responsabilidad de AyEE está limitada a la parte proporcional que corresponda sobre la mejor remuneración abonada por ella durante el semestre al cual corresponda el pago.

- 1.3.4. Vacaciones, Bonificación Anual por Eficiencia y cualquier otra bonificación de pago periódico no mensual: tales rubros serán prorrateados entre las

empresas de acuerdo a la proporción del periodo de devengamiento trabajado para cada una de ellas. En cuanto al monto, la responsabilidad de AyEE está limitada a la parte proporcional que corresponda sobre la mejor remuneración abonada por ella durante el periodo al cual corresponda el pago.

- 1.3.5. AyEE declara y garantiza a Central Térmica San Nicolás S.A. que ha dado pleno cumplimiento a las disposiciones legales, convencionales y contractuales vigentes respecto del pago de remuneraciones y otorgamiento de beneficios a su personal.

Central Térmica San Nicolás S.A. será única responsable respecto de los créditos salariales devengados con posterioridad al día de la Toma de Posesión por hechos, actos u omisiones ocurridos antes de tal transferencia respecto de los cuales no hubieran habido reclamos previos o que habiéndolos habido, le hayan sido comunicados.

- 1.3.6. AyEE será la única responsable respecto de las indemnizaciones y/o de la mayor onerosidad que pueda generarse a cargo de Central Térmica San Nicolás S.A. como consecuencia de reclamos por regularización de la relación laboral que efectúen los empleados a ser transferidos, de conformidad con la Ley Nacional de Empleo con fundamento en hechos, actos u omisiones ocurridos con anterioridad al día de la Toma de Posesión.

- 1.4. Indemnizaciones por extinción de la relación laboral producidas con posterioridad al día de la Toma de Posesión.

Como principio general tales indemnizaciones estarán íntegramente a cargo de Central Térmica San Nicolás S.A., excepto las hipótesis contempladas en el párrafo siguiente:

Estarán a cargo de AyEE las indemnizaciones por falta de preaviso y antigüedad que deban eventualmente abonarse en el caso que se resolviera por sentencia firme que algún empleado haya podido válidamente considerarse despedido de manera indirecta fundado exclusivamente en:

- 1.4.1. Incumplimiento de obligaciones de AyEE anteriores

al día de la Toma de Posesión.

- 1.4.2. Reclamamos no satisfechos por regularización de la relación laboral que efectúen los empleados transferidos con fundamento en la Ley Nacional de Empleo por hechos, actos u omisiones ocurridos con anterioridad a la fecha de la transferencia.
- 1.4.3. El hecho de la privatización y que sea notificado por el empleado dentro de los treinta días siguientes a la fecha de la Toma de Posesión.
- 1.4.4. Central Térmica San Nicolás S.A. no podrá contratar antes de transcurridos dos años a partir de la fecha de desvinculación a ningún empleado que se haya considerado despedido de AyEE o de cualquiera de las sociedades resultantes de la privatización de AyEE con invocación de las causales mencionadas en el punto 1.4.3. precedentes. Esta prohibición no será de aplicación en el caso que por sentencia firme se resuelva que el empleado tuvo derecho a considerarse despedido indirectamente.

Tampoco podrá contratar por el mismo plazo a ningún empleado que se haya desvinculado de Central Térmica San Nicolás S.A. o de cualquiera de las sociedades resultantes de la privatización de AyEE de acuerdo con lo previsto en el Pliego o disposiciones similares aplicables a las privatizaciones de los demás sectores de AyEE.

- 1.5. Enfermedades amparadas por la legislación vigente en materia de accidentes de trabajo.

Las indemnizaciones debidas por estos conceptos como consecuencia de acciones administrativas y/o judiciales iniciadas con posterioridad al día de la Toma de Posesión serán a cargo de Central Térmica San Nicolás S.A., con la excepción prevista en el artículo 2 de la Ley de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales.

- 1.6. Indemnizaciones por accidentes de trabajo.

Serán a cargo de AyEE las indemnizaciones debidas por accidentes ocurridos con anterioridad al día de la Toma de Posesión a cargo de Central Térmica San Nicolás S.A. las indemnizaciones debidas por accidentes ocurridos a partir de dicha fecha.

- 1.7. En el supuesto que alguna de las responsabilidades mencionadas anteriormente resulte determinada en un proceso admi-

nistrativo y/o judicial, los honorarios de los abogados de la parte actora, de AyEE, de Central Térmica San Nicolás S.A. y de los peritos intervinientes serán soportados por las partes de acuerdo a lo siguiente:

Los honorarios de los letrados de la parte actora y de los peritos serán soportados por la parte que sea o que debiera haber sido responsable del pago del crédito reclamado.

Los honorarios de los abogados de AyEE y de Central Térmica San Nicolás S.A. serán soportados por su orden.

- 1.8. En la hipótesis de que en algún juicio en el que se demande invocando la responsabilidad solidaria de AyEE y de Central Térmica San Nicolás S.A. se trabara embargo preventivo sobre bienes de alguna de ellas o cualquier otra medida cautelar, la parte que de acuerdo con el contrato de transferencia deba asumir responsabilidad por la eventual indemnización, deberá sustituir a satisfacción del juez interviniente tal medida cautelar.
2. Garantías otorgadas por AyEE, el Estado Nacional y Central Térmica San Nicolás S.A.

AyEE y/o el Estado Nacional mantendrán indemne a Central Térmica San Nicolás S.A. por cualquier reclamo originado en deudas que, conforme lo establecido en el punto 1 precedente, deba asumir AyEE.

A los fines de que el Estado Nacional asuma la obligación de indemnidad referida precedentemente, AyEE habrá dado antes de la firma del Contrato la intervención que le compete al Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos (reglamentación del artículo 44 de la Ley 23.696 - Decreto 1105/89).

Central Térmica San Nicolás S.A. mantendrá indemne a AyEE y/o al Estado Nacional por cualquier reclamo originado en deudas que, conforme lo establecido en el punto 2 del presente, deba asumir Central Térmica San Nicolás S.A.

3. Normas de procedimiento en caso de reclamos laborales y/o previsionales que involucren a AyEE y a Central Térmica San Nicolás S.A.

La garantía de indemnidad precedente está sujeta a los recaudos y tiene las limitaciones que a continuación se establecen:

- 3.1. En el supuesto que AyEE o Central Térmica San Nicolás S.A. fuesen demandadas administrativa o judicialmente, en el país o en el extranjero, por reclamos que involucren total

o parcialmente a la otra, la que fuere demandada deberá comunicar a la otra en forma fehaciente la existencia de tal reclamo dentro de los tres días hábiles de haber tomado conocimiento del mismo, o en un plazo equivalente a un tercio del plazo procesal para ejercer cualquier defensa al respecto, el que sea menor. Con dicha notificación deberá remitirse copia de la demanda iniciada y/o de toda documentación recibida del reclamante.

- 3.2. En el supuesto que el reclamante hubiese iniciado la acción solamente contra una de las sociedades, ésta deberá solicitar en forma procesalmente válida para cada supuesto, la citación de la otra en calidad de tercero, sin perjuicio de la obligación establecida en el punto 3.1. precedente.
- 3.3. Tanto AyEE como Central Térmica San Nicolás S.A. se comprometen a facilitar a la otra toda la información necesaria para ejercer su defensa. Esta obligación incluye -sin que ésto implique limitación alguna- el acceso directo a toda la documentación relacionada con el reclamo que se encuentre en poder de cada sociedad.
- 3.4. AyEE y Central Térmica San Nicolás S.A. serán parte necesaria de cualquier transacción y/o conciliación judicial, administrativa o extrajudicial, que ponga fin o esté relacionada con reclamos que involucren a ambas, siendo inoponible a cualquiera de ellas todo acuerdo concluido por AyEE o por Central Térmica San Nicolás S.A. sin la participación de la otra, o sin su previa autorización por escrito, incluyendo el objeto y términos del acuerdo.
- 3.5. En caso de incumplimiento de AyEE y/o de Central Térmica San Nicolás S.A. de las obligaciones y/o plazos establecidos en los puntos precedentes, quedará sin efecto alguno en relación a dicho reclamo la garantía de indemnidad asumida.
- 3.6. La garantía cubre todos los rubros que se incluyan en la respectiva liquidación judicial, administrativa o la que se convenga con acuerdo de todas las partes.
- 3.7. En el supuesto de embargos u otras medidas cautelares trabadas sobre bienes de una de las sociedades por deudas que corresponden total o parcialmente a la otra, la parte que tuviera conocimiento de la orden y/o de la traba de tal medida deberá notificarlo a la otra en forma inmediata, sin perjuicio del estricto cumplimiento de la obligación de sustitución establecida en 1.8. precedente. La parte que incumpliera esta obligación será responsable de los daños que este incumplimiento haya causado a la otra.

- 3.8. Los gastos y los honorarios de los letrados y peritos correspondientes a la parte actora que por resolución administrativa o sentencia judicial hayan recaído sobre la demandada, serán abonados por la sociedad que conforme lo establecido en el punto 1. del presente sea responsable de la deuda reclamada, o por ambas sociedades en forma proporcional a su responsabilidad, según el caso.

Los gastos y los honorarios de los abogados y peritos de AyEE y de Central Térmica San Nicolás S.A. serán abonados por su orden.

- 3.9. Las sumas que una sociedad deba abonar a la otra en función de lo dispuesto en los puntos precedentes, deberán abonarse dentro de los siguientes plazos:

3.9.1. En caso de condena por sentencia firme, dentro del plazo que haya establecido la sentencia. En este supuesto el cumplimiento de la obligación a cargo de la sociedad que deba abonar estas sumas quedará acreditado con la constancia del depósito judicial efectuado en tiempo y forma en los autos correspondientes.

Sin perjuicio de lo que se dispone en 3.10, la sociedad que incumpla estos plazos será la única responsable de las consecuencias derivadas del no cumplimiento en término de la sentencia.

3.9.2. En los demás supuestos, dentro de los treinta días hábiles de ser requerido el pago de tales sumas a la sociedad deudora.

- 3.10. Las sumas debidas entre las sociedades y no abonadas en término devengarán un interés cuya tasa será igual al promedio de la aplicada por el Banco de la Nación Argentina para las operaciones de descuento de documentos comerciales durante todo el plazo de la mora incurrida.

4 - Informaciones varias:

- 4.1. Rebaja de Tarifas: por compensación gas, se abona a cada agente la suma de \$ 205,37 (PESOS DOSCIENTOS CINCO CON TREINTA Y SIETE CENTAVOS) sujeta a aportes y retenciones. Esta cifra se actualiza con el incremento que para el uso de gas en la red domiciliaria, determine Gas del Estado.

Por compensación luz, se reconocen libres los primeros 400 (CUATROCIENTOS) kWh bimestrales, y el 75% (SETENTA Y CINCO POR CIENTO) del consumo que exceda los mencionados 400 kWh, impuestos y todo otro adicional que incluya el valor facturado será solventado por el agente.

4.2. Bonificación Anual por Eficiencia: Este concepto se calcula de la siguiente manera:

- a) Se tiene en cuenta la remuneración que el trabajador percibe al 31 de diciembre de cada año.
- b) El monto básico de la misma es el siguiente:
Hasta 5 años el 100% de la remuneración.
De 5 hasta 10 años el 130%.
Más de 10 años el 160%.
- c) Los montos indicados en b) son incrementados de la siguiente forma:

En un 20%, 40%, 60%, 80% y 100% si, por el año que la percibe y uno, dos, tres, cuatro, cinco anteriores respectivamente, no hubiera sufrido ninguna deducción.

4.3. Fondo compensador: El aporte de los trabajadores destinados a dicho Fondo responde a la siguiente relación:

Hasta 10 años de antigüedad:.....	0,5%
Más de 10 años de antigüedad:.....	1%
Más de 20 años de antigüedad:.....	1,5%
Quienes ingresen a partir de 45 años de edad hasta los 50 años de edad	:.....2,5%
Más de 50 años de antigüedad:.....	3,5%

4.4. Servicios Sociales y Asistenciales: La cobertura de los servicios médicos es realizada por O.S.P.L.Y.F.R.A. y/o la Mutual del Personal de Agua y Energía Eléctrica, según sea la afiliación que registre el agente.

En ambos casos la contribución patronal es el del 6% y el aporte de los trabajadores es del 3%.

CARGAS SOCIALES - APORTES- CONTRIBUCIONES

Aporte por jubilación:.....	13%
Cuota sindical:	
Sindicato LyF:.....	4%
A.P.U.A.Y.E.:.....	3%
A.P.S.A.Y.E.:.....	2%

ANEXO IX g

INSTANCIAS JUDICIALES C.C.T.

- INSTANCIAS JUDICIALES C.C.T.

C.C.T. N° 36/75: La FATLYF interpuso demanda judicial contra el laudo M.T.S.S. N° 22/90 y planteó con carácter cautelar una medida de no innovar que fue resuelto negativamente por la Corte Suprema de Justicia de la Nación. En cuanto al principal - sobre nulidad de resolución - existe sentencia de primera instancia que declaró la nulidad del laudo 22/90, la que fue apelada por el M.T.S.S.. Actualmente se encuentra a decisión de la Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo

C.C.T. N° 36/75: La Asociación del Personal Superior de Agua y Energía Eléctrica, como asociación con personería gremial, y en representación de sus afiliados de categorías 09 a J1, interpuso pedido de nulidad contra el laudo M.T. y S.S. N° 22/90 que fuera aceptado en primera instancia y convalidado en Cámara. No se conoce si el M.T. y S.S. interpuso recurso ante la Corte.

C.C.T. N° 44/73 "E": Mantiene hasta la fecha su vigencia, por cuanto no fue denunciado oportunamente por la entonces Subsecretaría de Empresas Públicas.

Art. 68 C.C.T. N° 36/75 - SERVICIOS SOCIALES

El mencionado artículo no ha sido rehabilitado desde la restitución de las Convenciones Colectivas de Trabajo por imperio de la Ley N° 23.126.

Para la prestación de los servicios asistenciales corresponden atenderse a lo expresado para el punto N° 16. de la C.C.T..

- Art. 12 - SALARIOS

Las normas que regulan este artículo, están contempladas en actas firmadas por la Sociedad con las Asociaciones Profesionales, según las políticas salariales que fuera fijando el Poder Ejecutivo Nacional através del Ministerio de Economía.

- Art. 14 - BONIFICACIONES VARIAS

Este artículo registra idéntico tratamiento que el mencionado para el artículo 12 de la C.C.T. N° 36/75.

- Art. 31 - RECONOCIMIENTO PROFESIONAL

Idem artículos 12 y 14 del C.C.T. N° 36/75.

- Art. 76 - REBAJAS DE TARIFAS

Por compensación gas, se abona a cada agente la suma de \$ 205,37 (PESOS DOSCIENTOS CINCO CON TREINTA Y SIETE CENTAVOS) sujeta aporte y retenciones. Esta cifra se actualiza con el incremento que para el uso de gas en la red domiciliaria, determine Gas del Estado.

Por compensación luz, se reconocen libres los primeros 400 (CUATROCIENTOS) Kwh. bimestrales, y el 75% (SETENTA Y CINCO POR CIENTO) del consumo que exceda los mencionados 400 Kwh.

- INFORMACIONES VARIAS

Los casos de despido sin causa se rigen por el artículo 245 y concordantes de la L.C.T.

Los fallos judiciales incluyen los conceptos indemnizatorios contenidos en la L.C.T., sin ningún plus.

La dotación a ser transferida se corresponde con el número de puestos de la estructura de organización de Central Térmica SAN NICOLAS S.A.

El seguro de vida colectivo previsto en el art. 77 inc. a) tiene un capital asegurado de \$ 4.000 (PESOS CUATRO MIL) y el seguro de sepelio referido en el inc. b) de ese artículo está sustituido por un subsidio por fallecimiento cuyo monto es de \$ 900 (PESOS NOVECIENTOS).

ANEXO IX d

EN CARPETA ADJUNTA

ANEXO IX e

RESUMEN DE DEUDAS CON EL PERSONAL

A CARGO DEL ADJUDICATARIO

ANEXO IX e

RESUMEN DE DEUDAS CON EL PERSONAL

A CARGO DEL ADJUDICATARIO

Monto de las deudas con el personal de Central Térmica San Nicolás, a cargo del Adjudicatario, que deberán ser abonadas de acuerdo a lo indicado en el numeral IX.4.

. Bonificación Anual por Eficiencia y Salario Anual Complementario/BAE/92.....	\$ 1.882.000.-
. Pago Licencias no usufructuadas	\$ 427.000.-
. Retribuciones por Vacaciones	\$ 499.261.-
. Francos Compensatorios al 31/12/92- 51.821 hs.	\$ 222.141,61
	<hr/>
TOTAL estimado de deuda con el personal	\$ 3.030.402.61
	<hr/>
. Aportes Patronales a depositar	\$ 909.120,78
	<hr/>
TOTAL estimado de la obligación del Adjudicatario	\$ 3.939.523,39
	=====

Los montos indicados deben ser considerados como máximos. Agua y Energía Eléctrica S.E., en oportunidad de la Toma de Posesión, proporcionará el detalle exacto de los mismos, los valores que le habrán de corresponder a cada agente, el monto final del depósito de Aportes Patronales y su lugar de efectivización.